

# Lifting The Burden

en collaboration officielle avec  
l'Organisation Mondiale de la Santé

## La campagne mondiale contre les céphalées

### Indice HALT-90\*

(Perte de temps attribuée aux céphalées – 90 jours)

**Vous recevez peut-être ce court questionnaire avant de débiter un traitement.  
Vos réponses à ces cinq questions simples nous aideront à comprendre comment  
vos céphalées affectent votre vie et à orienter votre traitement.**

**Veillez répondre à ces cinq questions avec précision**

**1** Combien de **jours**, au cours des **trois derniers mois**, n'êtes-vous pas allé(e) au travail ou à l'école **à cause de vos céphalées** ?

--	--

**2** Combien de **jours**, au cours des **trois derniers mois**, avez-vous effectué **moins de la moitié** de vos tâches habituelles, au travail ou à l'école, **à cause de vos céphalées** ?

(N'incluez pas les jours que vous avez pris en compte à la question 1, où vous n'êtes pas allés au travail ou à l'école).

--	--

**3** Combien de **jours**, au cours des **trois derniers mois**, avez-vous été dans **l'incapacité d'effectuer toute** tâche ménagère **à cause de vos céphalées** ?

(N'incluez pas les jours que vous avez pris en compte aux questions 1 ou 2).

--	--

**4** Combien de **jours**, au cours des **trois derniers mois**, avez-vous effectué **moins de la moitié** de vos tâches ménagères habituelles, **à cause de vos céphalées** ?

(N'incluez pas les jours que vous avez pris en compte aux questions précédentes).

--	--

**5** Combien de **jours**, au cours des **trois derniers mois**, avez-vous **manqué** des rencontres familiales, sociales ou des activités de loisirs **à cause de vos céphalées** ?

--	--

**Évaluation** (Les grades de I à IV indiquent un besoin croissant de prise en charge médicale ; les grades III ou IV indiquant un fort besoin)

<b>0-5</b>	Impact minimal ou occasionnel	Grade I
<b>6-10</b>	Impact léger ou occasionnel	Grade II
<b>11-20</b>	Impact modéré	Grade III
<b>20+</b>	Impact sévère	Grade IV

**TOTAL**

--	--	--

\* Le questionnaire HALT est inspiré étroitement des cinq premières questions du questionnaire MIDAS développé par RB Lipton et WF Stewart.

# Lifting The Burden

en collaboration officielle avec  
l'Organisation Mondiale de la Santé

## La campagne mondiale contre les céphalées

### Indice HALT-30\*

(Perte de temps attribuée aux céphalées – 30 jours)

Vos réponses à ces cinq questions simples nous aideront à comprendre comment vos céphalées affectent votre vie.

Veillez répondre à ces cinq questions avec précision

**1** Combien de **jours**, au cours **du dernier mois**, n'êtes-vous pas allé(e) au travail ou à l'école **à cause de vos céphalées** ?

--	--

**2** Combien de **jours**, au cours **du dernier mois**, avez-vous effectué **moins de la moitié** de vos tâches habituelles, au travail ou à l'école, **à cause de vos céphalées** ?

(N'incluez pas les jours que vous avez pris en compte à la question 1, où vous n'êtes pas allés au travail ou à l'école).

--	--

**3** Combien de **jours** au cours **du dernier mois**, avez-vous été dans l'incapacité **d'effectuer toute** tâche ménagère à cause de vos céphalées ?

(N'incluez pas les jours que vous avez pris en compte aux questions 1 ou 2).

--	--

**4** Combien de **jours**, au cours **du dernier mois**, avez-vous effectué **moins de la moitié** de vos tâches ménagères habituelles, **à cause de vos céphalées** ?

(N'incluez pas les jours que vous avez pris en compte aux questions précédentes).

--	--

**5** Combien de **jours**, au cours **du dernier mois**, avez-vous **manqué** des rencontres familiales, sociales ou des activités de loisirs à cause de vos céphalées ?

--	--

**TOTAL**

--	--	--

\* Le questionnaire HALT est inspiré étroitement des cinq premières questions du questionnaire MIDAS développé par RB Lipton et WF Stewart.

The translation and dissemination of these PRO tools is made possible thanks to independent medical educational sponsorship from Eli Lilly and Company. Neither Springer Healthcare IME nor Eli Lilly and Company have had any influence over the content.